

Offizielles Publikationsorgan von Küttigen und Rombach. Erscheint auch in allen Haushaltungen von Biberstein, Densbüren und Asp Vertragsgemeinden Fr. 15.– jährlich, Online-Ausgabe für Auswärtige Fr. 50.– jährlich

Inserat-Annahme bis Montagabend:

Roland Reinle, Rankweg 2, 5024 Küttigen, Telefon 062 827 33 55, anzeiger@gewerbe-kuettigen.ch



Fyrobig-Apéro der Gewerbler am 12. Juni beim Getränkehändler unseres Vertrauens

Mit einem gemütlichen Fyrobig-Apéro bei Blattner Getränke AG haben rund 40 Gewerbetreibende den Sommer willkommen geheissen. Bei herrlichem Wetter, feiner Wurst vom Grill -danke Regula für deine tsch-tsch-Künste- und einem erfrischenden Getränk in der Hand liess es sich bestens verweilen. Der Fyrobig-Treff hat sich etabliert, bietet dieser Rahmen doch die perfekte Gelegenheit, Netzwerke zu pflegen, sich mit «alten und neuen» Gwärbler auszutauschen und spannende wie auch lockere Gespräche zu führen. Der Vorstand bedankt sich herzlich bei allen Teilnehmenden für ihr Kommen sowie bei den Gastgeberinnen Yvonne Lüthi und Chrüsi Blattner mit Team für die herzliche Bewirtung.



Der Gewerbeverein macht, was Vereinsaktivitäten angeht, eine Sommerpause. Wir tanken neue Kräfte, damit wir gerüstet sind für die GewerbeART vom 11.-13. September. Der Vorstand freut sich bereits jetzt auf interessante Begegnungen und ein tolles Gewerbe- und Dorffest. Wir wünschen allen einen wunderbaren Sommer!



**Elektro Installationen • Starkstrom- und Schwachstrom
Solarstromanlagen • Telefon- und EDV-Anlagen**

**W+S Elektro AG • 5032 Aarau Rohr
062 834 60 60 • www.ws-ag.ch**

FDP Küttigen-Rombach

Unser Dorf – selbstbestimmt und handlungsfähig

**Ob zu Hause, in den Bergen oder am Meer, wir
wünschen Euch eine wunderbare Sommerzeit!**



Kirchgemeinde Kirchberg

Sonntag, 28. Juni

9.30 **Gottesdienst mit Taufe von Zoe Helbling und Segnung von Merlin Kissling**
Kirche Kirchberg
Pfrn. Anna Schütz
Kollekte: HEKS (Flüchtlingsarbeit im In- und Ausland)
Robin Ochsner, Orgel

Donnerstag, 2. Juli

9.30 **Gottesdienst im Seniorenzentrum Wasserflue**
Pfr. Erich Strahm

Sonntag, 5. Juli

9.30 **Gottesdienst**
Kirche Kirchberg
Pfr. Marco Jaeschke
Kollekte: CSI Schweiz
Andreas Schib, Orgel
Wir empfangen Gäste aus Erlinsbach im Rahmen von «Kirche unterwegs».

Hinweis: Der Gemeindegottesdienst am Sonntag, 12. Juli 2026 findet wegen Bauarbeiten im Seniorenzentrum ausnahmsweise auf Kirchberg statt.

Fahrdienst für Gottesdienst-BesucherInnen Küttigen und Rombach: Telefonische Anmeldung bis spätestens Freitag, 11.30 Uhr, bei Maja Kaufmann, Telefon 079 156 81 55.

Fahrdienst für Gottesdienst-BesucherInnen Biberstein: Telefonische Anmeldung bis spätestens Freitag, 11.30 Uhr, bei Giovanni Berner, Telefon 062 827 14 44.

Kirchgemeinde Densbüren-Asp

Sonntag, 28. Juni

9.30 **Gottesdienst mit Abendmahl**
mit Pfr. Marco Jaeschke
Willkommensfeier für die Konfirmandinnen.
10.30 **Kirchgemeinde-Versammlung**
(gemäss sep. Einladung)

Vereinsnachrichten

Badikommission

Das 70-Jahr-Badifest war ein voller Erfolg – fröhlich, gemütlich und ausgelassen. Herzlichen Dank an alle. Es war wunderbar! Mi, 1. Juli, ab 14 Uhr: SOUNDBÖXLI & Spielnachmittag in der Badi Küttigen. Musik, Spiele und Spass!

Basketballverein Küttigen

Der Mädchenbasketball-Verein sucht Leute, die in den Trainings mithelfen können, auch ohne Basketball-Kenntnisse: info@bc-kuettigen.ch.

Chüttiger Landfraue

Wir hegen und pflegen unseren Rüebliplätz gemäss Chat. Interessierte sind immer herzlich willkommen, besuchen Sie uns auf www.landfraue.ch.

Eltern-Kind-Café

Herzlich begrüssen wir euch jeweils am Mittwoch von 9.00–11.00 Uhr in den ungeraden Kalenderwochen. Spannende und genauere Infos zum Café, weiteren Angeboten, aktuelle Daten und Community findet ihr unter: www.eltern-kind-cafe.ch. Bei Interesse oder Fragen: Vereinspräsidentin Cécile Meier, 079 730 92 85.

Elternverein Küttigen | Spiel- und Waldspielgruppe

Anmeldung Spiel- und Waldspielgruppe 2026/2027. SG jeweils Mo–Fr Morgen für Kinder ab 2 ½ Jahren. WSG jeweils Di, Mi und Fr Morgen für Kinder ab 3 Jahren. Infos und Anmeldung unter: www.evk-faz.ch.

Fachstelle Alter

Frau Ursula Hürzeler, Fachverantwortliche für Altersfragen. Telefon: 079 840 12 45. Montag und Mittwoch, 8.00–11.30 Uhr, 13.30–16.30 Uhr. Dienstag, 8.00–11.30 Uhr restliche Zeit bitte auf Combox sprechen. E-Mail: ursula.huerzeler@kuettigen.ch.

Fahrdienst: Wenden Sie sich bitte an Frau Maja Kaufmann, Telefon: 079 156 81 55. Montag bis Freitag, 8.00–11.30 Uhr, 13.30–16.30 Uhr (bitte auch auf Combox sprechen).

Frauennetzwerk Küttigen und Umgebung

Offener Treff: Do, 9. Juli ab 18 Uhr, bei schönem Wetter in der Badi Küttigen, und Do, 13. August ab 9 Uhr im Kafi Dorf Küttigen.

Besuchen Sie uns: www.frauennetzwerkkuettigen.ch

Jugendspiel Küttigen-Biberstein

Fr, 26. Juni, Sommerabschluss Bräteln Buchspitz ca. 18.30–20.00 Uhr. Während der Sommerferien vom 3. Juli–9. August finden keine Proben statt.

Kleintierzüchter-Verein (KTZV) Küttigen-Biberstein:

Sommerplausch – Schupfart – am 27. Juni. Treff: 16.00 Uhr – Airpick Schupfart.

Klimaplattform

Tipp#29: Fliegen Sie NICHT! Jeder Retourflug über den Atlantik lässt pro Passagier etwa eine Tonne Gletschereis abschmelzen. Jährlich. Und das für viele Jahrzehnte, denn das Kohlendioxid verweilt sehr lange in der Atmosphäre. www.klimaplattform.net und auf Instagram: Klimaplattform.krb.

Männerriege Küttigen und Man(n) turnt mit

Am Do, 2. Juli findet kein Turnen statt.

Musikgemeinschaft Küttigen-Biberstein

Fr, 3. Juli, 8.30 Uhr Maienzug Aarau.

Polysport Küttigen

Jeden Do Spiel und Sport für Erwachsene in der Turnhalle Dorf um 20.00 Uhr. Aufgrund grosser Nachfrage aktuell keine Neuaufnahmen möglich.

Pro Senectute Fitness /Gymnastik Männer 60+

Fitness aufbauen für den Sommer kannst du bei uns jeden Mi von 14.45–15.45 Uhr in der oberen Turnhalle Stock. Einfach vor Ort erscheinen und mitturnen. Info: Das «Brötlen» findet am 1. Juli vor den Schulsommerferien statt.

SingWerkstatt

Jeden Mittwochabend singen wir im Spittelsaal (bitte hinteren Eingang benutzen). Unsere Proben beginnen um 20 Uhr. Während der Schulferien sind keine Proben. Wir freuen uns auf neue Sängerinnen und Sänger! www.singwerkstatt-kuettigen.ch

Spitex Region Aarau

Alte Staffeleggstrasse 9b, Küttigen, 062 838 09 50, info@spitexregionaarau.ch. Einsatzzeiten: 7.00–23.00 Uhr. Bürozeiten: Mo bis Fr, 8.00–12.15 und 13.00–17.00 Uhr. Ausserhalb der Bürozeiten kann auf den Telefonbeantworter gesprochen werden, dieser wird mehrmals täglich abgehört.

STV Küttigen

Fr, 26. Juni, Aussenplätze Dorf, 18.30 Uhr, Saisonabschluss. Mo, 29. Juni, TH Stock, 19.00 Uhr, Fitness. Mo, 29. Juni, TH Stock, 20.30 Uhr, Polysport. Di, 30. Juni, TH Dorf, 20.00 Uhr, Gerätekombination. Mi, 1. Juli, TH Stock, 20.00 Uhr, Schulstufenbarren 35+. Mi, 1. Juli, TH Stock, 20.00 Uhr, Volleyball. Mi, 1. Juli, TH Stock, 20.00 Uhr, Schulstufenbarren.

STV Küttigen, Frauen

Di, 30. Juni, Minigolf in der Telli. Treffpunkt: 18.00 Uhr beim Eingang zur Minigolfanlage. Anschliessend Einkehr im Restaurant Weinberg (beim Kreisel) in Aarau um ca. 20.30 Uhr. Bei Regen: Kegeln um 18.00 Uhr im Restaurant Weinberg.

Amtliche Publikationen der Gemeinde Küttigen

Gemeinderats-Infos

Anpassung der Arbeitszeiten aufgrund der Hitzewelle
Aufgrund der hohen Temperaturen in den kommenden Tagen hat der Gemeinderat gestützt auf § 13 Abs. 2 + 3 der kommunalen Polizeiverordnung die zulässigen Arbeitszeiten vorübergehend angepasst.

Ab dem 23. Juni 2026 bis auf Widerruf gelten folgende Sonderregelungen:

- Lärmige Bauarbeiten sowie der Einsatz lärmiger Maschinen dürfen an Werktagen bereits ab **6.00 Uhr** beginnen.
- Die Mittagsruhe wird auf **12.00 bis 12.30 Uhr** verkürzt. Bauarbeiten dürfen somit bereits ab **12.30 Uhr** wieder aufgenommen werden.

Diese Ausnahmegewilligung gilt für **sämtliche Baustellen auf dem Gebiet der Gemeinde Küttigen** und bleibt in Kraft, bis sie von der Gemeinde wieder aufgehoben wird.

Während ausserordentlichen Hitzeperioden besteht eine erhebliche gesundheitliche Belastung für auf Baustellen tätige Personen und der Arbeitgeber ist verpflichtet, notwendige Massnahmen zum Schutz der Arbeitnehmenden zu treffen. Die Verlagerung von Bauarbeiten in die frühen Morgenstunden ist geeignet, um die Hitzebelastung zu reduzieren.

Wir danken den Anwohnerinnen und Anwohnern für Ihr Verständnis.

Gemeinderat Küttigen

Publikation von Gesuch um ordentliche Einbürgerung

Folgende Person hat bei der Gemeinde Küttigen ein Gesuch um ordentliche Einbürgerung gestellt:

- **Rodriguez de la Rosa, Aricelys Maria, 1972, Dominikanische Republik, wohnhaft in 5022 Rombach, Bibersteinerstrasse 24**

Jede Person kann innert 30 Tagen seit der amtlichen Publikation dem Gemeinderat eine schriftliche Eingabe zum Gesuch einreichen. Diese Eingaben können sowohl positive wie negative Aspekte enthalten. Der Gemeinderat wird die Eingaben prüfen und in seine Beurteilung einfließen lassen.

Gemeinderat Küttigen

Reduzierter Schalterdienst während den Sommerferien

Die Gemeindeverwaltung reduziert ihre Schalteröffnungszeiten vom 6. Juli bis 10. August. Gerne sind wir jeweils am Vormittag von 8.00–11.30 Uhr für Sie da. Am Nachmittag bleiben die Schalter geschlossen. Termine ausserhalb der ordentlichen Öffnungszeiten sind nach vorgängiger telefonischer Vereinbarungen möglich.

Wir danken für das Verständnis und wünschen Ihnen eine sonnenreiche und erholsame Sommerferienzeit.

Gemeindeverwaltung

Feuerwehr-Hauptübung

Die diesjährige Feuerwehr-Hauptübung findet am kommenden Samstag, 27. Juni 2026, von 14.00–15.00 Uhr, beim Wehrli Weinbau an der Oberdorfstrasse 8, in Küttigen, statt. Die Feuerwehr Küttigen demonstriert das Handwerk und die technischen Hilfsmittel, anlässlich einer Einsatzübung. Zu bewältigen ist ein Brandereignis mit Personenrettung. Alle sind herzlich eingeladen, der Feuerwehr bei der Arbeit über die Schultern zu blicken. Nach dem Anlass freuen wir uns auf ein gemütliches Beisammensein mit Bratwürsten vom Grill und erfrischenden Getränken. Die Angehörigen der Feuerwehr Küttigen freuen sich auf Ihren Besuch.

Gemeinsames Mittagessen für Seniorinnen und Senioren

am Mittwoch, 1. Juli 2026 um 12.00 Uhr, im Hotel Restaurant Ascott, Rombach.

Tagesmenü CHF 15.– exkl. Getränke

Anmeldung bis am Montag, 29. Juni 2026, Tel. 062 835 60 10, info@hotel-ascott.ch.

Wir freuen uns, Sie jeweils am 1. Mittwoch im Monat begrüssen zu dürfen.

Ursula Hürzeler,
Fachstelle Alter und das Ascott-Team

Asiatische Tigermücke

Die Asiatische Tigermücke ist eine invasive, gebietsfremde Mücke. Sie unterscheidet sich von der gewöhnlichen Mücke durch ihr aggressives Stechverhalten. Sie sticht tagsüber und mehrmals hintereinander. Die Asiatische Tigermücke ist ausserdem eine potenzielle Überträgerin von Tropenkrankheiten (wie Dengue-, Chikungunya-, Zika-Viren).

Wie erkennen Sie die Asiatische Tigermücke?

- schwarz-weiss gestreifte Beine
- letzter Teil der Hinterbeine ist weiss
- schwarzer Rücken mit weisser Linie in der Mitte
- sehr klein (0.5–1 cm)

Wie können Sie helfen?

Brutstätten vermeiden!

Tigermücken legen ihre Eier in stehende Wassersammlungen ab. Vermeiden Sie von April bis November solche Brutstätten in Ihrem Garten. Weiher, natürliche Gewässer sowie gechlorte Becken sind keine Brutstätten.

Verdachtsfälle mit Foto
bitte melden an:
www.muecken-schweiz.ch



Sommerabende für Jung und Alt Begegnungen beim Bauwagen

Geniessen Sie mit uns einen gemütlichen Abend bei Spiel und Spass und Wurst vom Feuer

Freitag, 10. Juli und 7. August 2026 ab 18.00 Uhr

Freitag, 2. Oktober 2026 mit Pétanque ab 14.00 Uhr

am Kreuzweg/Schulhausweg Küttigen, bei jedem Wetter.

Kommen Sie vorbei und lassen Sie sich überraschen!

Arbeitsgruppe Begegnung und Bewegung, Fachstelle Alter



Küttigen



Freude schenken...

...mit den **Geschenkgutscheinen**
des Gewerbevereins Küttigen

www.gewerbe-kuettigen.ch

Reformierte Kirche Kirchberg

Küttigen Rombach Biberstein

Reformierte Kirchgemeinde Kirchberg **Gesamterneuerungswahlen für die Amtsperiode 2027-2030**

Die Kirchenpflege publiziert die Gesamterneuerungswahlen wie folgt (3. Publikation):

Rechtsgrundlagen

Kirchenordnung (KO, SRLA 1.2-1)

Reglement über Wahlen und Abstimmungen an der Urne in den Kirchgemeinden
(RWA, SRLA 3.5-1)

Wahltermine

27. September 2026 (1. Wahlgang)

29. November 2026 (2. Wahlgang)

Kirchenpflege, Präsidium der Kirchenpflege, Synode, Rechnungsprüfungskommission

Das Wahlbüro erklärt als in stiller Wahl gewählt:

Kirchenpflege

- Sandra Hofmann, 1971, von Schlossrued/AG
- Christina Iberg, 1962, von Küttigen
- Georges Jauslin, 1956, von Küttigen
- Oliver Morel, 1972, von Valbroye/VD

Kirchenpflegepräsidium

- Oliver Morel, 1972, von Valbroye/VD

Synode

- Therese Rambousek, 1950, von Zürich

Rechnungsprüfungskommission

- Peter Heid, 1960, von Aarau
- Urs Martin Kuhn, 1959, von Illnau-Effretikon/ZH
- Nicole Steiger, 1988, von Hochdorf/LU

Gegen die Wahlen kann gemäss § 146 der Kirchenordnung (SRLA 1.2-1) innert drei Tagen seit Entdeckung des Beschwerdegundes, spätestens aber am dritten Tag nach Bekanntgabe des Wahlergebnisses beim Kirchenrat der Evangelisch-Reformierten Landeskirche des Kantons Aargau, Stritengässli 10, 5001 Aarau, Beschwerde eingereicht werden. Eine allfällige Beschwerde ist schriftlich einzureichen. Die Beschwerdeschrift muss einen Antrag und eine Begründung enthalten.

Rombach, 26.06.2026

Kirchenpflege und Wahlbüro

läubli architektur immobilien geopathologie

unterstützt sie gerne bei ihrem
neubau-, umbau-, sanierungsprojekt
oder auch bei fragen rund um den
abzugsfähigen liegenschafts-
unterhalt an ihrem haus.

meine erfahrung ist ihr (raum)gewinn!

chris läubli gmbh giebelweg 12 . 5024 küttigen
062 827 28 18 . buero@laeubligmbh.ch

läubli architektur immobilien geopathologie

sie suchen **büro-, therapie-, und/oder
praxisräumlichkeiten** zur miete?

dann haben wir womöglich die richtige
fläche für sie im zentrum von küttigen!

bei bedarf geben wir ihnen sehr gerne
auskunft über standort, preise und m².

chris läubli gmbh giebelweg 12 . 5024 küttigen
062 827 28 18 . buero@laeubligmbh.ch



**Termine auch
online
buchbar!**

silenzi

Gesundheitszenter

Nicole Lenzi / Komplementär-Therapeutin
Telefon 079 296 53 26 • www.silenzi.ch

- Craniosacral-Therapie «Cranio Suisse»
- Manuelle Lymphdrainage
- Fussreflexzonenmassage
- Transformations-Therapie /Coaching



Holzbau Bedachung Fassadenbau

HANS BLATTNER AG

4663 Aarburg
Privat Küttigen

Tel. 062 791 54 84
Tel. 062 827 14 79

- Zimmerarbeiten
- Holzsystembau
- Dachdeckerarbeiten
- Innenausbau
- Gebäudeisolationen
- Eternitfassaden
- Holzfassaden
- Hausbockbekämpfung

www.holzbau-blattner.ch



Future-Planet

zukunftsorientierte Bild- und Tonlösungen



SEIT
25
Jahren
für Sie da

Rankweg 2 / 5024 Küttigen / 062 827 44 45 / future-planet.ch